



นางพีṇามหอรມ



บรรณาธิการเรื่องโดย ผศ.ดร.เกสรี ลัดเลียง
รวบรวมและคัดสรร ஸราയາ ชุมประเวศ¹
นิษามีเน้าห์ อิสาเอะ
ไฟเราะ สกนธุฒิ²
พิไควรณ ทับสรະ³
สามารถ จำง
ภาพ

นิทานคุณธรรมจากการนarrกรรมในฝักริช

สพค.ชต.

www pts.yru.ac.th



พิมพ์ครั้งที่ : ๒ (ฉบับปรับปรุง)

จำนวนพิมพ์ : ๑๐๐๐ เล่ม

ปีที่พิมพ์ : ๒๕๖๒

จัดพิมพ์โดย : สถาบันพัฒนาครุและบุคลากรทางการศึกษาฯ ดำเนินต่อ
(สพค.ชต.) มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา

บรรณาธิการ : ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกสรี ลัดเลีย

การผลิตและการลอกเลียนแบบหนังสือนี้ไม่ว่ารูปแบบใดทั้งสิ้น

ต้องได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจากผู้เบียน

พิมพ์ที่ : ชุมชน ไทร ช้อป ๑๕/๓ ม.๓ ต.เพชรเกษม ต.ลิดล อ.เมือง

จ.ยะลา ๘๔๐๐๐ โทร. ๐๗๓ ๗๓๖ ๖๔๑ ๑, ๐๗๓ ๖๑๖ ๔๔๔ ๔

ນາງພື້ນມອນ

บรรณาธิการเรื่องโดย ຜ.ສ.ດ.ຮ.ເກສຣີ ລັດເລື່ອຍ

รวบรวมແລະຄັດສອບ ໂສຣຍາ ຊຸມປະເວສ

ນິຫາມືເນົາເຂົ້າ ອີສາເຊົາ

ໄພເຮົາ ສກນຫວຸດິ

ພິໄລວຣົນ ທັບສະ

ກາພ

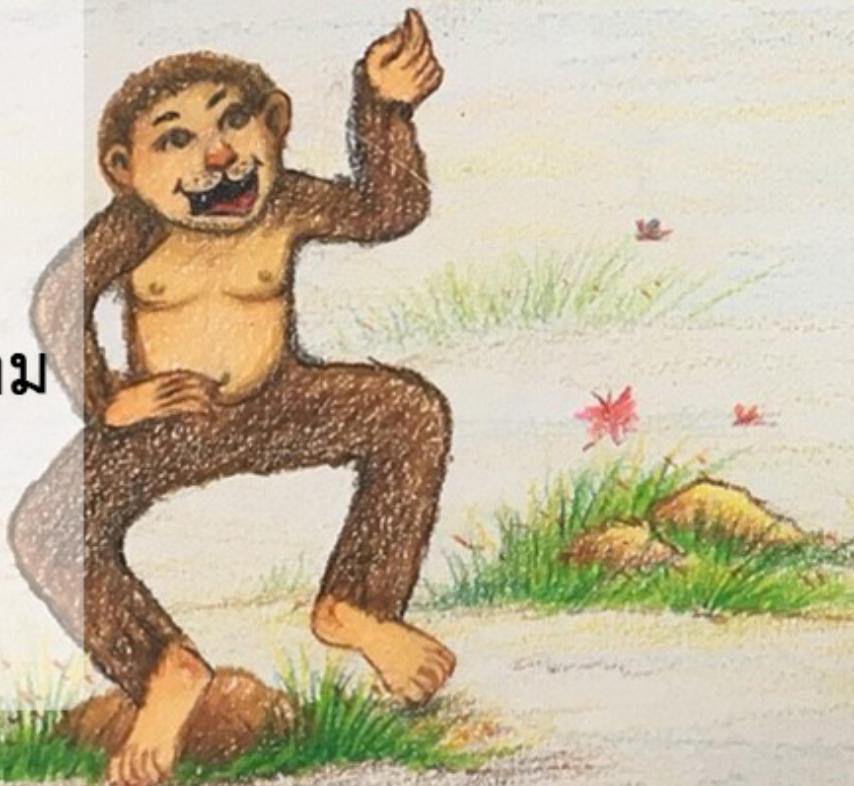
ສາມາດຕ ຈຳນາງ



- ສາທາກາຣສຶກຂາປູ້ມວຍ ຄະະຄຽວສາສົກ ມາຮວິທຍາລ້ັຍຮາຊກັງຍະລາ
- ສຖາບັນພື້ນນາຄຽງແລະບຸຄລາກຮາກທາງກາຣສຶກຂາພາຍແດນໃຕ້ (ສພຄ.ຊຕ.) ມາຮວິທຍາລ້ັຍຮາຊກັງຍະລາ

๑

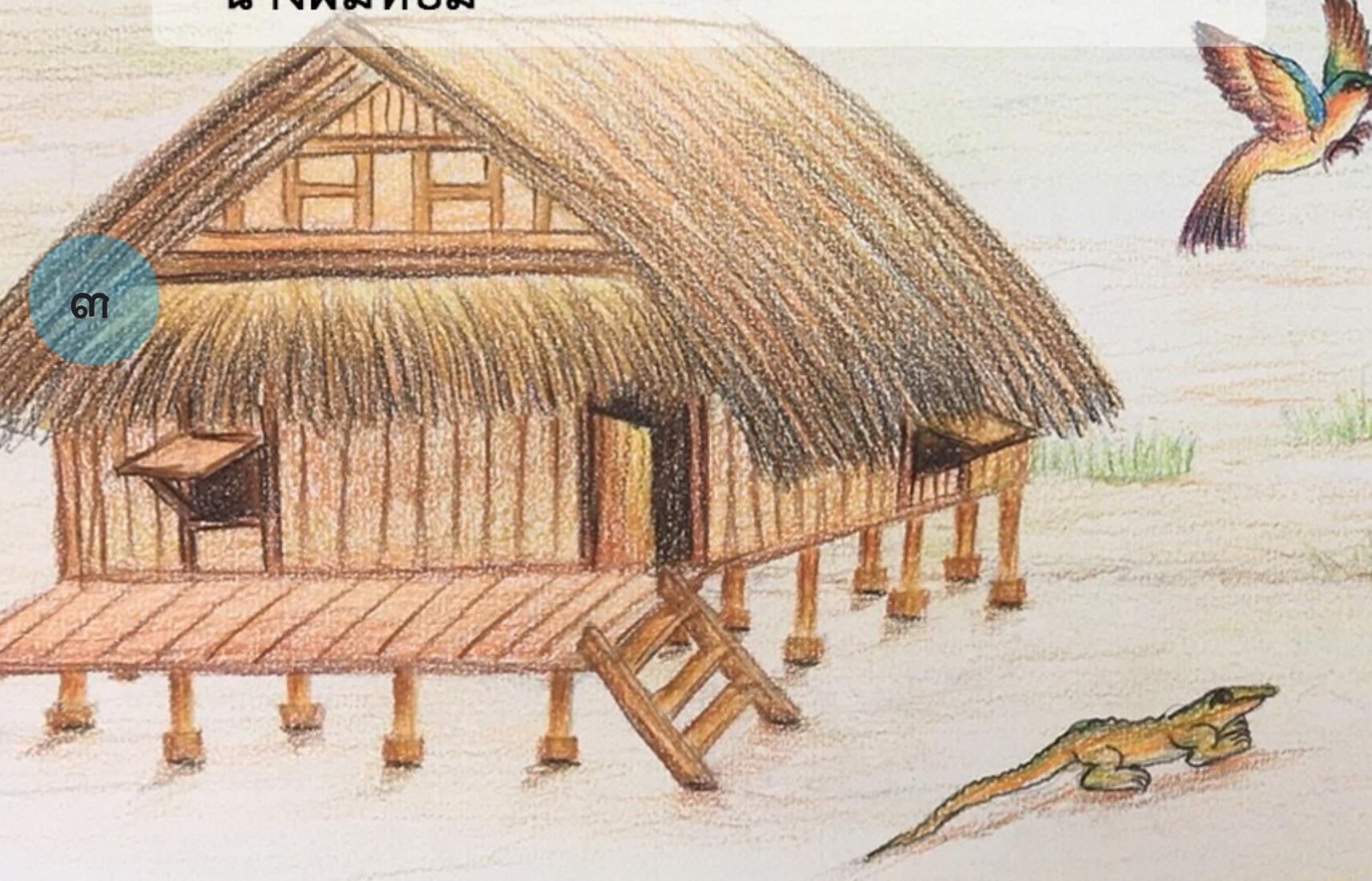
กาลครั้งหนึ่ง
มีสาวน้อยที่มีผอมหอม
มาตั้งแต่เด็ก
นอกจากผอมที่หอมแล้ว
นางยังมีรูปหลักษณ์ทึงดงาม
เป็นผู้ที่มีจิตใจเมตตา
และเป็นคนขยันขันแข็ง





นางมักจะอกไปหาของป่าให้พ่อแม่และน้อง ๆ
ของนางเสมอ ชาวบ้านต่างพากันเรียกนางว่า
“นางผอมหอม”

๓





วันนี้ นางพมหอมไปหาของป่าในป่าลึก
ได้พบน้ำตกแห่งหนึ่ง

๕





นางผอมหอมจึงนั่งพักที่น้ำตกแห่งนั้น
แต่ทันใดนางได้ยินเสียงสัตว์ร้อง^{น้ำ}
ด้วยความเจ็บปวด

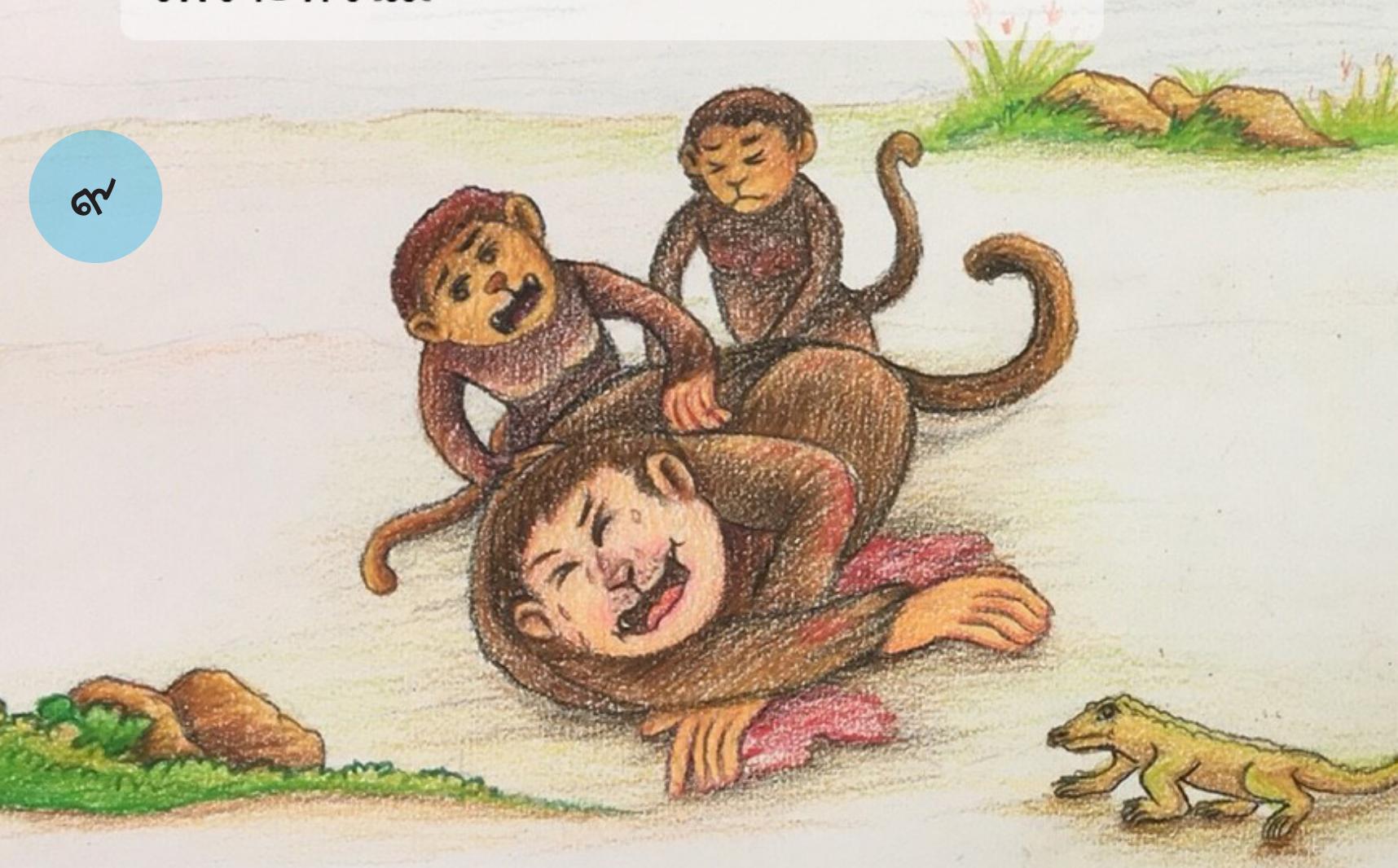
๗





นางรีบลุกขึ้นออกไปตามเสียงนั้น
พบแม่ลิงตัวหนึ่งนอนทุนทุราย
ข้างกายมีลูก ๆ ลิงสามตัว นั่งร้องเจี๊ยก ๆ
เพราหิวนม

๙๗





ตามลำตัวแม่ลิงตัวนั้นเต็มไปด้วยเลือด

นางจึงรีบเข้าหาแม่ลิง ส่วนลูก ๆ ของแม่ลิงก์พากันร้องไห้
น้ำตาของนางผิดหวังให้ลดด้วยความสงสารแม่ลิงและลูกลิง

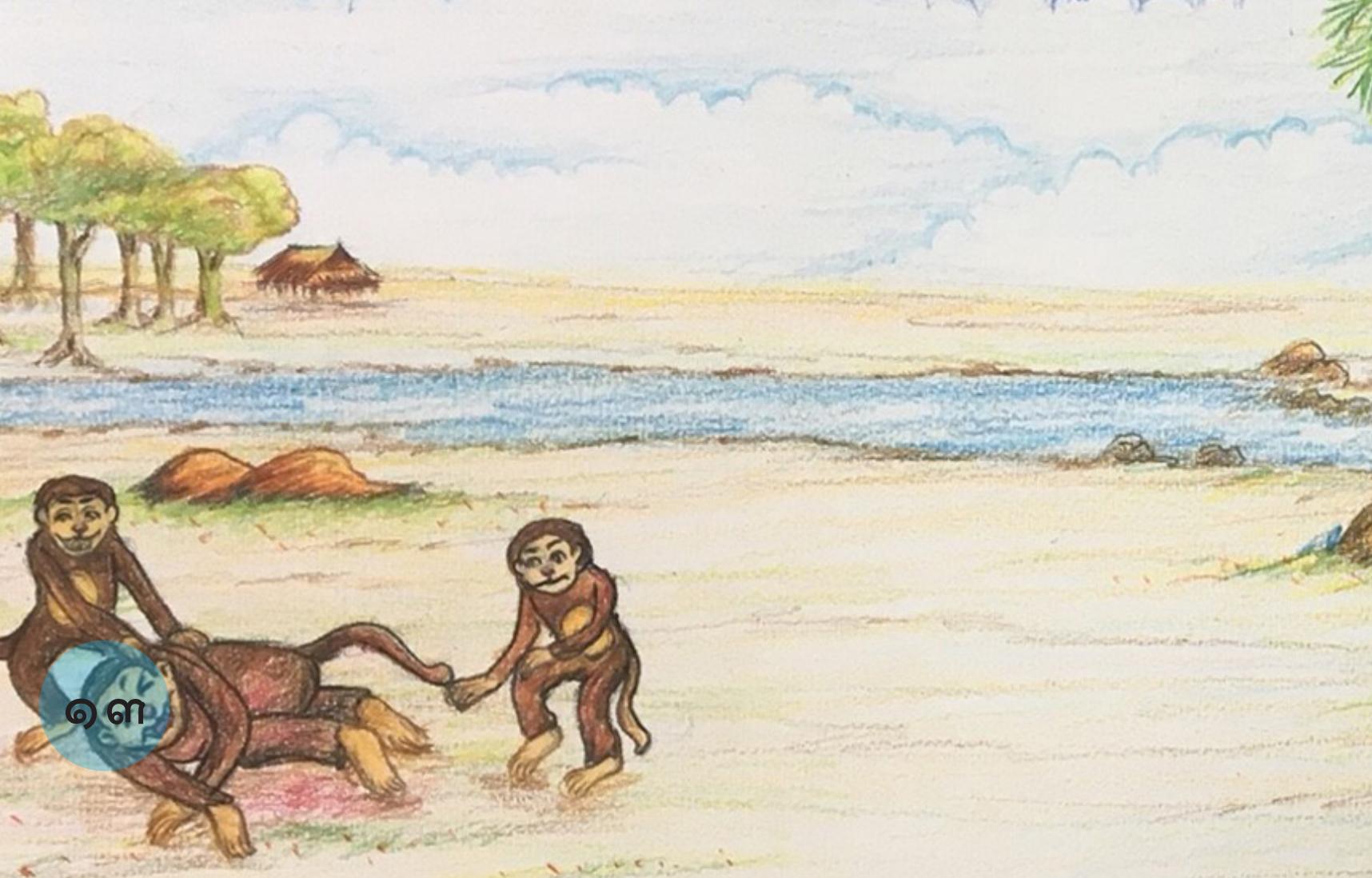
๑๑





๑๒

นางผุมหอมพยาียมหาทางช่วยแม่ลิง
นางจึงเดินไป จนพบเทวดานั่งスマธิใต้ต้นไม้



นางผึ้งหอมรีบเข้าไปพบรเหด้า
เพื่อขอความช่วยเหลือ

၁၉





၁၅

เทวดาตอบตกลง และมีข้อแม้ว่า
นางผอมหอมต้องเป็นนางฟ้าอยู่ดูแลน้ำตกแห่งนี้
หลังจากสิ้นอายุขัยของพ่อแม่และนาง





၈၈

ด้วยจิตใจที่มีเมตตาของนางพมหอม
นางจึงตอบตกลง
เทวดาจึงช่วยชีวิตแม่ลิงตามสัญญา





୧୯୮

นางพมหอมกลับบ้านไปดูแลพ่อแม่
จนท่านและนางได้สิ้นอายุขัย
นางพมหอมก็ถอยเป็นนางพ้าพมหอม
อยู่ดูแลน้ำตกแห่งนี้ตามสัญญา



นิทานคุณธรรมมาจากการบรรยายในฝั่งกรีซ

เป็นส่วนหนึ่งของงานส่งเสริมพัฒนาการและการเรียนรู้ของเด็กปฐมวัยในพื้นที่ชายแดนใต้ โดยมหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา ทั้งนี้ วรรณกรรมแต่ละเรื่องได้รวมรวมและเรียบเรียงจากเรื่องเล่าในท้องถิ่น จังหวัดชายแดนใต้ซึ่งในแต่ละเรื่องอาจมีเรื่องราวหลายต้นฉบับที่ล้วนแต่มีคุณค่า ทางโครงการได้เลือกมาเพียงหนึ่งต้นฉบับเพื่อพัฒนาเป็นหนังสือนิทานสำหรับเด็กปฐมวัย ในการส่งเสริมคุณธรรมจริยธรรม เพื่อพัฒนาเด็กปฐมวัยในพื้นที่ชายแดนใต้

การจัดการเรียนรู้โดยใช้วรรณกรรมเป็นฐาน

โดย ผศ.ดร.เกสรี ลั๊ดเลี่ย

1. เด็กเลือกหนังสือนิทาน



2. ผู้ใหญ่เปิดหนังสือนิทานให้เด็กดู



3. ผู้ใหญ่อ่านหนังสือนิทานให้เด็กฟัง



8. ผู้ใหญ่เล่านิทานให้เด็กฟัง



4. เด็กดูหนังสือนิทาน คนเดียว



6. เด็กทำกิจกรรมเกี่ยวกับนิทาน



7. ผู้ใหญ่ทำของเล่นให้เด็ก



5. เด็กดูหนังสือนิทานกับเพื่อนหรือพน้องในบ้าน



ที่ปรึกษา

- ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมบัติ โยธาพิพิ (อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา)
- ปรีดา ปัญญาจันทร์ (ผู้ทรงคุณวุฒิ)
- วัลลวนกุนาศิริ ต้วนกุชลย์สัน (ผู้ทรงคุณวุฒิ)
- อนัน กาแลซ (ผู้ทรงคุณวุฒิ)
- นารวี กาโง (ผู้ทรงคุณวุฒิ)
- อับราน มอสุ (ผู้ทรงคุณวุฒิ)

รวมเรียนเนื้อหา

- ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกสธี ลัดเลีย
- นิามีเน้าห์ อิสาเชะ
- พิไควรณ ทับสรະ
- 索รายา ชุมประเวศ
- ไฟเราะ สกนธุ์มิ

ประสานงาน

- รองกี่ເຍ້າ ຂະນະ

รูปเล่น

- รุนニชาວົງສາຮາ
- ສູໄວບັບ ດວເລີ່າ
- ຮອຫານີ ດາໂວ
- ສຕຣາ ເວີດຕຽງ

คุณครูผู้ vad กាលປະກອບ

- ວັດຊຸລວອະ ບົວຮາເງິ
- ສາລືນາ ລານງ
- ຮອ້ອືດະ ກາຈີ
- ສາມາຮັດ ຈຳນັງ
- ໜູວິດາ ອາແຊ
- ມະຮອຍາລີ ບືອຂະ
- ໂຮສມືນ ສາດරາ
- ວິນຍ ມະດາວີ
- ຮອຍືນະໝໍ ຍາດີ
- ອັນນ ເຈິ່ວແວ

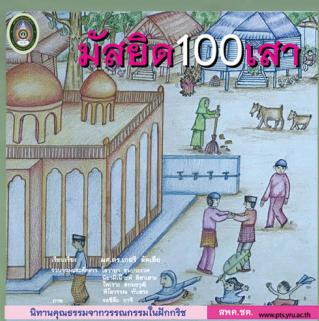
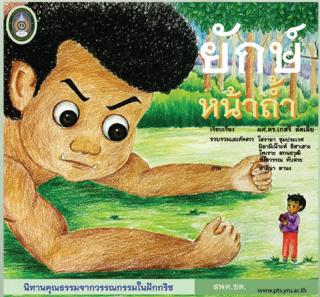
QR code

- ອມຮເທພ ມນີເນີນມ

คณะทำงาน

- ປັດດາ ເຮືອສົດ
- ປາຕີເມາຫຼົງ ສາແລະ
- ໜານຸດິງ ເຕັ້ງໝາ
- ໝາຍາຕີ ຂະນະຫຼວ
- ນາສົມຍະຫຼົງ ລືຢະ
- ນຸ້ວັຍຍາ ແ່ນນະໜູ
- ອານືເສາະ ສາວຸ
- ໄລລາ ລາເຕະ
- ຮູສັນະ ມະດີເຍາະ
- ລຸກມານ ເຈົດໂດ

ชุดนิทานคุณธรรมจากวรรณกรรมในผ้ากการ์ช



นิท่านคุณธรรมจากวรรณกรรมในฝักกริช



"วรรณกรรมในฝักกริช" แค่ชื่อ ก็ทำทายน่าค้นหา เมื่อได้อ่านวรรณกรรมที่บันทึกจากเรื่องเล่าที่สืบทอดความรู้ในแต่ละถิ่นยิ่งเห็นคุณค่าทั้งวิถีวัฒนธรรมและคุณธรรมที่บรรพชนต้องการบ่มเพาะให้ลูกหลานเป็นคนดีเพื่อความสันติของสังคมที่ชั่นต่างชาติต่างศาสนามาอยู่ร่วมกัน

คุณค่าเหล่านี้เปรียบประดุจคมที่ "ช้อนอยู่" ในฝักกริช เมื่อซักออกมาอย่างเมตตาด้านนี้วรรณกรรมในฝักกริชจึงเปรียบเสมือนความคุณที่ถูกซักออกมาแล้วถ่ายทอดเป็นวรรณกรรมสำหรับเด็กโดยได้รับความร่วมมือร่วมใจสร้างสรรค์งานให้มีคุณค่าทั้งด้านวรรณศิลป์และวิจิตรศิลป์จากผู้ทรงภูมิ เพื่อสื่อสารบอกเล่าแด่ลูกหลานให้ชื่นชับคุณค่าที่มีอยู่ในท้องถิ่นสืบไป

ปรีดา ปัญญาจันทร์



ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกรที ลัดเลีย

- อาจารย์ประจำสาขาวิชาปฐมวัย คณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา
- ผู้สอนประจำรายวิชา : วรรณกรรมสำหรับเด็กปฐมวัย
 - : การให้การศึกษาแก่ผู้ปกครอง
 - : และการสร้างเครือข่ายชุมชนเพื่อพัฒนาเด็กปฐมวัย
 - : พฤกษศาสตร์ศึกษาสำหรับครูปฐมวัย
- นักวิชาการด้านการศึกษาและการพัฒนาเด็กปฐมวัยซึ่งมีการศึกษาวิจัยและทำงานร่วมกับพ่อแม่ผู้ปกครอง คุณครูและผู้ดูแลเด็กในพื้นที่มาอย่างต่อเนื่อง



ผู้วางแผนประกอบ : สามารถ จำง

ครุโรงเรียนเทศบาล 4 อำเภอเมืองยะลา (ชนวิถี) จังหวัดยะลา